

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 454	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.454
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
„ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 14.11.2018 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 14.11.2018, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 8 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPS 18-054 и предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”.</p>	<p>Under item 8 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within open procedure of public procurement awarding with ref. number PPS 18-054 and subject “Preparation of complete project documentation for renovation, repair and new construction of overhead lines 20kV and other constructions for connecting new customers at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD”.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who</p>

<p>Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с реф. № PPS 18-054 и предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-5646/30.07.2018 г. предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPS 18-054 and subject “Preparation of complete project documentation for renovation, repair and new construction of overhead lines 20kV and other constructions for connecting new customers at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No CD-ORD-5646/30.07.2018, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 8 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 8 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и на основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 1 от ЗОП,, въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 08.11.2018 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № № PPS 18-054-1 от 22.06.2018 г, възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД” и идентификационен (референтен) № PPS 18-054. 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 250 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет е разделен на обособени позиции, както следва: 2.1. Обособена позиция 1: Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) and Art. 108, Item 4 in relation to Art. 110, Para. 1, Item 1 of the PPA based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 08.11.2018 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPS 18-054-1 dated 22.06.2018 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new customers at the territory of “CEZ Distribution Bulgaria AD”, and identification (referent) No PPS 18-054. 2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 250 000.00 VAT exclusive and its subject has been divided into detached lots, as follows: 2.1. Detached lot 1: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new</p>

нови абонати на територията на Област Плевен.

2.2. Обособена позиция 2: Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на Области Враца и Ловеч.

2.3. Обособена позиция 3: Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на Области Видин и Монтана.

2.4. Обособена позиция 4: Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на Области Перник и Кюстендил.

2.5. Обособена позиция 5: Изготвяне на цялостна проектна документация за преустройство, ремонт и ново изграждане на въздушни електропроводи 20 kV и други съоръжения за присъединяване на нови абонати на територията на Област Благоевград.

3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 25.06.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0059, а на 26.06.2018 г. - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 120-274653.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 27.07.2018 г., възложителят е получил 9 (девет) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-9010/26.07.2018 г, 12:17 часа, подадена от „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД за обособена позиция 5.

4.2. Вх. № CD-DOC-9219/26.07.2018 г., 15:56 часа, подадена от „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД, обособена позиция 5.

4.3. Вх. № CD-DOC-9220/26.07.2018 г., 15:57 часа, подадена от „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД за обособена позиция 4.

4.4. Вх. № CD-DOC-9046/27.07.2018 г., 11:39 часа, подадена от „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, за обособена позиция 5.

4.5. Вх. № CD-DOC-9047/27.07.2018 г, 11:40 часа,

customers at the territory of Pleven district.

2.2. Detached lot 2: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new customers at the territory of Vratsa and Lovech district.

2.3. Detached lot 3: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new customers at the territory of Vidin and Montana district.

2.4. Detached lot 4: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new customers at the territory of Pernik and Kustendil district.

2.5. Detached lot 5: Preparation of complete project documentation for reconstruction, repair and new construction of overhead lines 20 kV and other constructions for connection of new customers at the territory of Blagoevgrad district.

3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPA) as on 25.06.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0059 and on 26.06.2018 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No 2018/S 120-274653.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 27.07.2018 the Assignor has received 9 (nine) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-9010/26.07.2018, received at 12:17 h from RVS ENGINEERING EOOD for participation for Detached lot 5.

4.2. Inc. No CD-DOC-9219/26.07.2018, received at 15:56 h from IVALS-DRENSKI EOOD for participation for Detached lot 5.

4.3. Inc. No CD-DOC-9220/26.07.2018, received at 15:57 h from IVALS-DRENSKI EOOD for participation for Detached lot 4.

4.4. Inc. No CD-DOC-9046/27.07.2018, received at 11:39 h from MEGA EL ENGINEERING EOOD for participation for Detached lot 5.

4.5. Inc. No CD-DOC-9047/27.07.2018, received

подадена от „МЕГА ЕЛ“ ЕООД за обособена позиция 4.

4.6. Вх. № CD-DOC-9065/27.07.2018 г., 13:22 часа, подадена от „ИНФРАКОНСТРУКТ“ ООД за обособена позиция 4.

4.7. Вх. № CD-DOC-9066/27.07.2018 г., 13:25 часа, подадена от „ИНДЕСК“ ЕООД, за обособена позиция 1.

4.8. Вх. № CD-DOC-9074/27.07.2018 г., 14:01 часа, подадена от „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД, за обособена позиция 4.

4.9. Вх. № CD-DOC-9079/27.07.2018 г., 15:09 часа, подадена от „ЕЛФОР БГ“ ЕООД, за обособена позиция 2.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-5646/30.07.2018 г.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 08.11.2018 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 08.11.2018 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=95614&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на

at 11:40 h from MEGA EL EOOD for participation for Detached lot 4.

4.6. Inc. No CD-DOC-9065/27.07.2018, received at 13:22 h from INFRACONSTRUCT OOD for participation for Detached lot 4.

4.7. Inc. № CD-DOC-9066/27.07.2018, received at 13:25 h from INDESK EOOD for participation for Detached lot 1.

4.8. Inc. № CD-DOC-9074/27.07.2018, received at 14:01 h from PROJECT PLANNING AND MANAGEMENT OOD for participation for Detached lot 4.

4.9. Inc. № CD-DOC-9079/27.07.2018, received at 15:09 h from ELFOR BG EOOD for participation for Detached lot 2.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No CD-ORD-5646/ 30.07.2018.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report dated 08.11.2018;

7. On 08.11.2018 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=95614&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public

обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

За обособена позиция 1:

Първо място: „ИНДЕСК“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 117 547.50 лв. без ДДС.

За обособена позиция 2:

Първо място: „ЕЛФОР БГ“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 121 069.20 лв. без ДДС.

За обособена позиция 3:

Класиране не се извършва

За обособена позиция 4:

Първо място: „ИНФРАКОНСТРУКТ“ ООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 131 250.00 лв. без ДДС.

Второ място: „ПРОДЖЕКТ ПЛАНИНГ ЕНД МЕНИДЖМЪНТ“ ООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 193 179.00 лв. без ДДС.

Трето място: „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 198 187.50 лв. без ДДС.

За обособена позиция 5:

Първо място: „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 131 250.00 лв. без ДДС.

Второ място: „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 189 052.50 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник:

За обособена позиция 1:

„ИНДЕСК“ ЕООД

За обособена позиция 2:

„ЕЛФОР БГ“ ЕООД

За обособена позиция 3:

Няма определен изпълнител

За обособена позиция 4:

„ИНФРАКОНСТРУКТ“ ООД

За обособена позиция 5:

„РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД

III. С класираните на първо място участници по съответната обособена позиция да бъдат сключени договори за възлагане на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи договор с участника, определен за изпълнител за съответната обособена позиция, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за

procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

For Detached lot 1:

FIRST PLACE: INDESK EOOD with a proposed total price in amount of BGN 117 547.50 VAT exclusive.

For Detached lot 2:

FIRST PLACE: ELFOR BG EOOD with a proposed total price in amount of BGN 121 069.20 VAT exclusive.

For Detached lot 3:

No ranking is done

For Detached lot 4:

FIRST PLACE: INFRACONSTRUCT OOD with a proposed total price in amount of BGN 131 250.00 VAT exclusive.

SECOND PLACE: PROJECT PLANNING AND MANAGEMENT OOD with a proposed total price in amount of BGN 193 179.00 VAT exclusive.

THIRD PLACE: MEGA EL EOOD with a proposed total price in amount of BGN 198 187.50 VAT exclusive.

For Detached lot 5:

FIRST PLACE: RVS ENGINEERING EOOD with a proposed total price in amount of BGN 131 250.00 VAT exclusive.

SECOND PLACE: MEGA EL ENGINEERING EOOD with a proposed total price in amount of BGN 189 052.50 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place:

For Detached lot 1:

INDESK EOOD

For Detached lot 2:

ELFOR BG EOOD

For Detached lot 3

There is no assignee selected.

For Detached lot 4:

INFRACONSTRUCT OOD

For Detached lot 5:

RVS ENGINEERING EOOD

III. Public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude contract with the candidate determined as Assignees as signing individually contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure

възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията и съпътстващите го документи причини и мотиви, както следва:

V.1. „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД

За обособена позиция 4,

На основание чл. 107, т. 1, предл. второ от ЗОП, предвид изложените констатации, изводи и мотиви в Протокол № 1 и доклада от работата на комисията. Участникът не е изпълнил поставено от възложителя условие, както в обявлението за обществена поръчка, така и в документацията за обществената поръчка, конкретно: условието в рамките на откритата процедура всеки участник да подаде оферта само за една обособена позиция (Раздел II. Предмет, т. II.1.6. Разделяне на обособени позиции от обявлението за обществена поръчка и Част I. Описание предмета на поръчката от документацията за обществената поръчка). Участникът е представил оферта за две позиции – оферта вх. № CD-DOC-9219/26.07.2018г., за обособена позиция № 5 и оферта вх. № CD-DOC-9220/26.07.2018г., за обособена позиция № 4, с което не е спазил разпоредбата на чл. 101, ал. 5 от ЗОП. Изискването за подаване на оферта само за една обособена позиция е формално и неспазването му не може да бъде преодоляно по реда на чл. 54, ал. 8 и ал. 9 от ППЗОП – с представяне на допълнителни документи или с деклариране на допълнителни данни и информация.

За обособена позиция 5

На основание чл. 107, т. 1, предл. второ от ЗОП, предвид изложените констатации, изводи и мотиви в Протокол № 1 и доклада от работата на комисията. Участникът не е изпълнил поставено от възложителя условие, както в обявлението за обществена поръчка, така и в документацията за обществената поръчка, конкретно: условието в рамките на откритата процедура всеки участник да подаде оферта само за една обособена позиция (Раздел II. Предмет, т. II.1.6. Разделяне на обособени позиции от обявлението за обществена поръчка и Част I. Описание предмета на поръчката от документацията за обществената поръчка). Участникът е представил оферта за две позиции – оферта вх. № CD-DOC-9219/26.07.2018г., за обособена позиция № 5 и оферта вх. № CD-DOC-9220/26.07.2018г., за обособена позиция № 4, с което не е спазил разпоредбата на чл. 101, ал. 5 от ЗОП. Изискването за подаване на оферта само за една обособена позиция е формално и неспазването му не може да бъде преодоляно по реда на чл. 54, ал. 8 и ал. 9 от ППЗОП – с представяне на

for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report and in the related documents drafted in the process of Commission's work:

V.1. IVALS-DRENSKI EOOD

For Detached lot 4

On the grounds of art. 107, item 1, second proposal of PPA, accordance with the findings, conclusions and motives set forth in Protocol N 1 and the Report of the commission's work. The candidate has failed to fulfil the conditions, indicated in the public procurement documentation and in the notice for public procurement, namely: the requirement that the offer has to be submitted for one detached lot only. The candidate has submitted an offer for two detached lots - № CD-DOC-9219/26.07.2018, for detached lot 5 and № CD-DOC-9220/26.07.2018 for detached lot 4, and due to that he violated the provision of art. 101, para. 5 of PPA. The requirement to submit an offer for only one lot is formally and the failure to observe it can not be overcome by the order of Art. 54, para. 8 and para. 9 of the RAPPА - by submitting additional documents or by declaring additional information.

For Detached lot 5

On the grounds of art. 107, item 1, second proposal of PPA, accordance with the findings, conclusions and motives set forth in Protocol N1 and the Report of the commission's work. The candidate has failed to fulfil the conditions, indicated in the public procurement documentation and in the notice for public procurement, namely: the requirement that the offer has to be submitted for one detached lot only (Section II, item II.1.6 of the notice for public procurement and Part I of the public procurement documentation). The candidate has submitted an offer for two detached lots - № CD-DOC-9219/26.07.2018, for detached lot 5 and № CD-DOC-9220/26.07.2018 for detached lot 4, and due to that he violated the provision of art. 101, para. 5 of PPA. The requirement to submit an offer for one lot is formally and the failure to observe it can not be overcome by the order of Art. 54, para. 8 and para. 9 of the RAPPА - by submitting additional documents or by declaring additional information.

<p>допълнителни документи или с деклариране на допълнителни данни и информация.</p> <p>VI. Прекратява, на основание чл.110, ал. 1, т. 1, предл.първо от ЗОП, процедурата за възлагане на обществената поръчка, в частта за обособена позиция № 3, предвид обстоятелството, че за тази обособена позиция не е подадена нито една оферта.</p> <p>VII. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VIII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>VI. On the grounds of art. 110, para.1, item 1, first proposal of PPA terminates the procedure of public procurement awarding for detached lot 3, due the circumstance that there is no one offer submitted.</p> <p>VII. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VIII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пеца</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 8 от Протокол № 454 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 14.11.2018 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 8 of Protocol No. 454 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 14.11.2018. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД

Румяна Христова/ Romyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB